

OP ZATERDAG 8 FEBRUARI:

Twee jubilarissen op Harmonie St. Agatha patroonsfeest

-door Jef Bonten-

EYS - Op zaterdagavond 8 februari luistert Harmonie St. Agatha o.l.v. dirigent Paul Oligschläger voor de 120e keer traditioneel om 19.00 uur in de H. Agathaparochiekerk van Eys met een zestal mooie werken de jaarlijkse avondmis ter ere van haar parochiepatrones op. Het korps speelt o.a. Song for Ludwig, This is the Day, Nearer, my God, to Thee, I skovens dybe, How lovely shines the Morning Star en The last Rose of Summer. In de kerk zullen ook de overleden leden, ereleden en bestuursleden worden herdacht.



Nick Royen

Twee jubilarissen

Na de Mis wordt het programma in zaal Sport voortgezet met een gezellige feestavond. Dan zullen ook door voorzitter Alice Frijs twee jubilarissen in het zonnetje worden gezet, en is er aandacht voor een tweetal andere mutaties. In het middelpunt van de belangstelling staat allereerst oud-muzikant en erelid Nick Royen, die zijn 60-jarig lidmaatschap viert, en verder natuurlijk

ook Alexandra Hundscheid, die 15 jaar spelend lid is.

Getalenteerde solist

Diamanten jubilaris Nick Royen, een tubaspeler pur sang, werd zes decennia geleden opgeleid door saxofonist Andrees Laval en de toenmalige dirigent Sjo Weijers. Hij volgde ook praktijklessen te Simpelveld en als latere getalenteerde solist bij Wiel Huppertz Sr.



Alexandra Hundscheid

Zijn levenslange instrument was de tuba, die hij samen met Sijr Gusting, en zijn bariton-makkers Pierre Hambuckers en Jo Maassen in een hecht koperkwartet bij zijn korps wist te sublimeren. Hij maakte alle concoursen onder diverse legendarische dirigenten (Sjo Weijers, Wiel Jacobs, Harrie Ries, Hans Breuls en Jack Otten) actief mee. Hij is thans woonachtig te Vijlen, waar hij nog van grote waarde is voor Harmonie St. Martinus aldaar. Met zijn echtgenote Victoire is hij nog altijd als vaste supporter-

toehoorder bij zijn eerste korps St. Agatha Eys aanwezig, als er concerten en andere activiteiten op het programma staan. "Ik zou zó weer in Eys willen aanschuiven, als de tubagroep wat versterkt zou worden!" laat hij zich ontvallen.

Dat zal euphonium-tubaspeelster en jubilaris Alexandra Hundscheid deugd doen en als muziek in de oren klinken. Zij is thans 15 jaar bij het korps actief, waar ze overigens vrij laat (als beginnende veertiger) bij de royaal bezette dwarsfluit-sectie begon. Ze speelt ook piano en kreeg les van o.a. John Sevarts, voordat ze een ongewone overstap naar de kopersectie maakte. Als docenten herinnert ze zich op dat instrument met veel respect haar opleiders Wiel Huppertz Sr. zailiger uit Bocholtz en Jhon Willems. Ze heeft na een gebruikelijke gewenningsperiode, waarbij ze de dwarsfluit verruilde voor de tuba, de smaak weer te pakken. Ook haar dochter Julie speelt bij St. Agatha een prima sax-partij mee. Alexandra is momenteel operationeel manager bij een IT-bedrijf in Bocholtz, en samen met haar partner-kok Marc Ritzen en dochter Julie is dit trio in de regio, vooral tijdens de weekends, als luxe traiteur actief.

Carnavalsweekend bij De Boemelaire

WAHLWILLER - In het weekend van vrijdag 7 t/m zondag 9 februari a.s. breekt carnaval ook los in Wahlwiller. Traditiegetrouw vindt de bekendmaking van de nieuwe hooglustigheden over het Boemelairiek 14 dagen voor carnaval plaats in de gymzaal van de voormalige basisschool aan de Oude Baan.

Op vrijdag 7 februari wordt er afgetrapt met de grote zitting. De Boemelaire nemen dan afscheid van hun jubileumprinses Nika en maken zich op voor de bekendmaking van haar opvolger(s). Natuurlijk wordt er, voordat het zover is, ter ere van haar, eerst nog een heel bont programma afgewerkt. Zo zijn er optredens van o.a. Sven ohne Girls, Ohne Gewähr, Schnütz, een Buut, Limbo Express, en zullen ook dans-

groepen en tanzmarieches voor het voetlicht treden.

Tevens zullen er een tweetal jubilarissen gehuldigd worden, t.w: Math Wierts die maar liefst 5 x 11 jaar lid van onze vereniging is en Huub Weijkamp die zijn 22 jarig lidmaatschap viert. De zitting begint zoals altijd om 20.11 uur, en van 19.00 tot 20.00 uur rijdt er een gratis pendelbusje tussen de kerk en de feestzaal. Na afloop vindt er ook weer pendelvervoer plaats terug naar het dorp. Het busje rijdt tussen 00.00 uur en 01.30.

Op zaterdag 8 februari vindt er een wat aangepast programma plaats. Om 14.11 begint dan het inmiddels ook al tot een kleine traditie uitgegroeide carnavalskieren. Dit zal tot ongeveer

Lees verder op pagina 3 >

K

EULEN VASTGOED

www.keulenvastgoed.nl

T. 045 - 544 2645

vast.....goed!

Colofon:

Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 11.300 stuks door uitgeverij TMdesign aan alle bewoners van Bocholtz, Eys, Mechelen, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vijlen, Wahlwiller en Wittern

Advertentie/redactie-adres
 - TMdesign
 Theo Meijer
 Irmstraat 7
 Simpelveld
 06 - 19 86 88 16
 info@weekbladtroebadoer.nl
 of info@tmdesign.nl
 Aanlevertijd tot vrijdag 18.00 uur. Of na telefonische afspraak. Voor info zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging
 06 - 19 86 88 16

Gezocht bezorgers
 Voor Vaals en Mechelen

Van de redactie
 Aan de inhoud van weekblad d'r Troebadoer wordt de grootste zorg besteed. Toch zijn fouten nooit helemaal te voorkomen. Daarom neemt de uitgever geen verantwoordelijkheid voor onvoorziene gevolgen, veroorzaakt door fouten in de gegevens die door derden zijn aangeleverd. Ingezonden stukken kunnen ingekort of geweigerd worden. Plaatsing wil niet zeggen dat de redactie het eens is met de inhoud.

De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
 iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL
 F. ERKENS**

Kabeljauwhaas
 per kilo € **23⁹⁰**

Kibbelingen met saus
 per bakje € **4⁰⁰**

Hollandse nieuwe
 € **2⁰⁰**
 3 stuks voor € **5⁵⁰**

Boekpresentatie

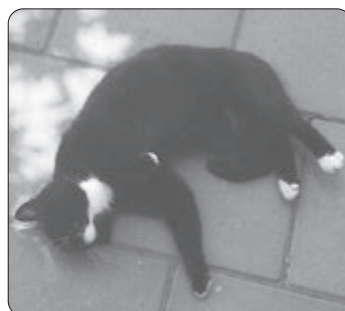
"Sebrenica, een dag in het leven" door John Moonen
 12 februari 2020, van 19:30 tot 21:30 | Bibliotheek Vaals
 Toegangsprijs € 2,50 en 50 % korting voor bibliotheekleden

VAAKS - John Moonen presenteert zijn autobiografie: "Sebrenica, een dag in het leven". Dit is geen boek over het Sebrenica zoals wij dat kennen. Dit is het autobiografisch verhaal van een twintiger uit Valkenburg. Een jongeman, op zoek naar zichzelf.

Idolaat van de Beatles en hun boodschap van liefde maken van deze Valkenburger een idealist die ervan droomt de wereld te verbeteren. Tijdens de boekpresentatie vertelt hij hoe zijn boek tot stand kwam, nadat hij zijn leven en werk in Sebrenica afsloot en zich weer in Nederland vestigde. Aangezien muziek een belangrijk onderdeel is van zijn boek zal hij, als singer-songwriter zijnde, ook een aantal liedjes ten gehore brengen. Wel even aanmelden: telefoon 043 3080110 of mail: info@heuvellandbibliotheek.nl

Weet iemand iets over dit katertje?

SIMPELVELD - Een half jaar geleden (ongeveer juli 2019) kwam er



meerdere malen per dag een leuk speels katertje bij mij achterom bij de keukendeur. Zwart met een wit befje en witte sokjes. Hij zag er gezond uit met een mooie vacht. Deuren konden niet meer open want hij was zo binnen. Ik heb zelf een (ook aanloopkosten) anders kon hij wel bij mij wonen. Hij kreeg wel wat te eten (buiten). Bij anderen werd hij ook gesignaleerd en toonde hetzelfde gedrag. Eigenlijk was de hele Huls zijn terrein. De laatste weken heb ik hem niet meer gezien (ook in de tuin gekken). Hopelijk heeft iemand hem geadopteerd. Zoniet dan is

Kleintjes

UW TRAP een pronkstuk

In PVC, laminaat of hout.
 Compleet vanaf € 695,00
www.ecoplanken.nl
 Nuth - 045 - 511 34 69

Is uw stoel of bank doorgezaakt

Deze kunnen wij opnieuw vullen, en dan kan het weer jaren mee. Leer dat versleten is kunnen wij weer laten herleven. Het reinigen van uw meubels of alle andere meubel werkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende afspraak bij u thuis. Of kijk op de website. www.meubelpieter.nl
 06 - 26 98 75 95

PARKET

EIKEN PLANKEN van € 59,00 voor € 27,50. Ook leggen, schuren en reparatie. www.ecoplanken.nl
 Nuth - 045 - 511 34 69

Vanaf nu weer Tupperware

bij u in de buurt!!!
 Een workshop, party, bestellingen of info.
Tupperwareheuvelland@gmail.com

XXX Gezocht XXX

Royal Albert servies tegen mooie vergoeding. Stuur uw foto naar: serviesvanoma@gmail.com of bel na 19.00 uur: Simpelveld 06 - 38 27 37 58



Wandelen in Sibbe

Zondag 9 februari is er een wandeling vanuit SIBBE. De wandeling begint om 12 uur bij de kerk. De wandeling is ongeveer 10 tot 12 km. Halverwege is er een pauzeplaats in een of ander café of restaurant. Iedereen is welkom! Bijdrage slechts
 Inlichtingen over de wandeling bij Norbert Maussen tel nr 0643582754

er misschien iets bekend? Over hem (ongeluk? overreden?) ik zou dat graag willen weten.
 Rita Janssen-Derks
 (Telnr. 045-5441630)

Sudokupuzzel / week 6				1	8			9
	4			7				5
	5					2		
	5			6	7	4	3	
		8	1			7		
	9	8	4					1
	7		6	5			8	

17.00 duren. Een gezellige en ongedwongen middag waar velen al enkele jaren plezier aan beleven. Ook nu vindt er weer pendelvervoer plaats en wel vanaf 13.30 uur tot 14.00 uur. Na afloop rijdt het busje weer tussen 17.00 en 17.30 uur.

Op diezelfde zaterdag begint dan om 20.11 het prinsenbal. DJ Coen zal voor het nodige vuurwerk zorgen. De pendelbus rijdt op deze avond heen tussen 19.00 uur en 20.00 uur en terug tussen 00.30 en 02.00 uur.

Zondag 9 februari is het dan de beurt aan de jeugd. Het betreft hier een jubileum zitting aangezien de jeugdboemelaire dit jaar

hun 4 x 11 jarig bestaansfeest vieren. Deze middag begint om 13.11 en belooft een waar spektakel te worden met vele optredens van onze jeugdige gasten. De Boemelaire nodigen iedereen van harte uit voor deze activiteiten en hopen er samen met iedereen weer een paar gezellige dagen van te maken.

Aangezien de parkeergelegenheid rondom de feestzaal beperkt is roepen we iedereen op om zoveel mogelijk van het pendelbusvervoer gebruik te maken. De Boemelaire hopen u weer in groten getale te mogen begroeten. Uiteraard is het gehele weekend geen entree en mag u gerust een vrije gave doen.

Wöchendlicher Markt. Auf den grössten Trödel-Antik und Sammlermarkt von Ostbelgien. **Besucher EINTRITT FREI!**



Trödelmarkt **MEGAHALLE**

Trödel - Antik & Sammlermarkt
EXPO Aachenerstrasse 214 Hauset (B)
MEGAHALLE Hauset 4730 Belgien

Samedi / Samstag Open 10⁰⁰ - 15⁰⁰
Dimanche/ Sonntag Open 08⁰⁰ - 15⁰⁰

Herbert Hoen Tel. 0032475471483
www.meubel-shop.eu + info@meubel-shop.eu
 facebook **Megahalle**
 Facebook . HerbertHoen & Instagram . troedelhauset

Humor in Simpelveld in De Klimboom

SIMPELVELD - U kunt dit meemaken op **zaterdag 8 februari**.

Na het succes van Humor in Sittard en Humor in Heerlen is het deze keer de beurt aan Humor in Simpelveld. Een kolderieke avond met maar liefst 4 comedians/cabaretiers en stand up comedians, die uw lachspieren graag gaan testen. U kunt genieten van de absurdistische cabaretier Ruud Aarden, de keiharde en gortdroge stand upper Sjoerd Janssen, de geestige sarcast Arjan Evertz en aankomend talent Ken van Geijlswijk. De MC van deze avond is niemand minder dan Roger Lataster! Aanvang 20.00 uur in Theater De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld. De entree bedraagt € 10,- en u kunt reserveren via info@puurweijersenweijers.nl of via 0655954525.

Word supporter van sportakkoord Simpelveld

SIMPELVELD - Op **woensdag 12 februari** wordt een startbijeenkomst georganiseerd voor alle partners vanuit sport, onderwijs, zorg, welzijn, bedrijfsleven, maar ook voor alle inwoners. We gaan op zoek naar de gezamenlijke ambities om sporten te stimuleren en in de gemeente meer op de kaart te zetten. Meld je aan voor de bijeenkomst via www.samenbas.nl en kom naar een van onderstaande bijeenkomsten:

- Voor maatschappelijke organisaties (onderwijs, welzijn, zorg) van 14.00-16.00 uur bij SV Simpelveld (Sportlaan 5 in Simpelveld)
- Voor sportverenigingen en -aanbieders van 19.00-21.00 uur bij SV Simpelveld (Sportlaan 5 in Simpelveld)



Voor alle
 Nieuwkomers
 Geheel 2020

Man, vrouw, leeftijd en woonplaats maakt niet uit .

Wil jij aan je gewicht en conditie werken, dan kunnen wij je daarbij begeleiden .

* intake gesprek

* Persoonlijk voedingsadvies

* 5 weken 2 x per week 30 min sporten in de warmte cabine onder professionele begeleiding .

€ 79

Ervaar zelf wat deze 5 weken met je lichaam kunnen doen .

La-taille stampstraat 41 A Simpelveld .

Meld je aan T 045-5446440 M 06-52636787

Kapsalon De Brandsquelle

Uw adres voor professionele
 Haarstyling & Haarkleuring

NIEUW NIEUW NIEUW

Nu elke

»» **DINSDAG &** ««

»» **WOENSDAG** ««

HERENAVOND

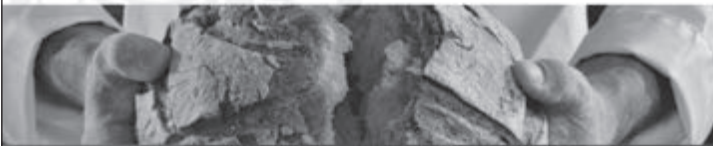
**inloop zonder afspraak
 van 17:00 - 19:00 uur.**

Dorpstraat 2 - Simpelveld 045 - 544 0511

Uw hoofd is onze reclame!

brood- en banketbakkerij

Ivo Dreessen



Aanbieding week 6 Proef en beleef het echte ambacht

Grootmoeders wit of bruin voor 1,95

Kaiserbroodjes 3+2 gratis!

Duo vlaai abrikozen/kersen voor 9,95

4 drooggebak naar keuze voor 5,00

Wilhelminastraat 27 | Bocholtz | T 045-5441298 | E mail@bakkerijdreessen.nl

Huiskamer van Partij: programma februari en maart

T d'r Troebadoer
Wekelijks boordevol informatie!

PARTIJ - De Huiskamer is een plek om dorpsgenoten en burens te ontmoeten. Elke donderdagmiddag vanaf 13.30 uur kan iedereen terecht in de Remise voor een lekkere kop koffie of thee, een spelletje, een praatje en gezelligheid. Daarnaast worden er diverse activiteiten georganiseerd.

Omdat de Remise gesloten is van 27 februari t/m 12 maart is het programma voor maart wat aangepast en moet er mogelijk van afgeweken worden afhankelijk van het weer. Het programma van de Huiskamer voor de komende periode ziet er als volgt uit:

6 februari: 13.30 uur Digicafé en bibliotheek in Herberg de Remise. Daarnaast vanaf 14.00 uur een presentatie door Stichting Heinz, Bijzondere Vakantiereizen, die bestemd zijn voor mensen die zonder hulp niet op vakantie kunnen gaan.

13 februari: 14.00 uur zal Jan Lumey een voorstelling laten zien van de opnames die hij in de

Voerstreek gemaakt heeft.

20 februari: 13.30 uur samenzijn in Herberg de Remise.

27 februari: 10.30 uur vertrek vanaf Herberg de Remise voor de langere wandeling (10/12km) o.l.v. Jac.

5 maart: 13.30 uur vertrek vanaf Herberg de Remise voor een wat kortere wandeling (5/6 km).

12 maart: 13.30 uur jeu de boules bij de baan aan de van Cosselaerstraat.

19 maart: 13.30 uur vertrek vanaf Herberg de Remise voor een excursie naar de grotten van de Jezuïeten in Maastricht, meer informatie volgt nog over kleding, lamp en kosten.

26 maart: 10.30 uur vertrek vanaf Herberg de Remise voor de langere wandeling (10/12km) o.l.v. Jac. Voor wie niet mee gaat wandelen is de Remise gewoon geopend.

Voor alle activiteiten geldt, houdt de website www.partijwitem.nl in de gaten voor eventuele wijzigingen en meer informatie.

VAESSEN Party & Catering

Onze
aanbiedingen:
t/m
zaterdag a.s.

di. / wo. aanb.

Varkenspoulet

500 gr. € **5.25**

Dikke vleesribjes

500 gr. € **3.25**

kant & klaar

Koude schotel

500 gr. € **4.25**

Goulash

500 gr. € **6.75**

Zuurvlees

500 gr. € **6.75**



Menu van de week

Varkenshaas met peperroomsaus krielen en verse groente

per portie € **6.75**

do. / vr. / za. aanbiedingen

VLEESWAREN

Paprikaworst

100 gr. € **1.19**

Champignonworst

100 gr. € **1.29**

Grillham

100 gr. € **2.49**

Preskop

100 gr. € **1.59**

VERS VLEES

Varkensfilet

500 gr. € **6.25**

Souvlaki lapjes

500 gr. € **6.25**

Pepersteaks

100 gr. € **2.45**

Mager soepvlees

500 gr. € **5.95**

Gem. kipfilet

500 gr. € **5.25**

Min. Ruijsstraat 8 6351 CK Bocholtz Tel. 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl www.vaessen-partyservice.nl

Jaarvergadering Ouderen Sociëteit St. Jozef Bocholtz

BOCHOLTZ - Op 12 februari houdt de Ouderen Sociëteit St. Jozef Bocholtz haar jaarvergadering. Aanvang 14.00 uur in "Op de Boor". Voor aanvang van de vergadering bent U allen in de gelegenheid om uw eventuele achterstallige contributie te voldoen. Het bestuur van de Ouderen Sociëteit nodigt U allen van harte uit deze vergadering bij te wonen. Na afloop van de vergadering vindt er na het gebruik van koffie en vla weer het wekelijkse kienen plaats. Graag tot dan.

Mannenkoor Lauwerkrans zoekt 1ste Tenoren

MECHELEN - Ons 4-stemmig koor heeft dringend behoefte aan enkele eerste tenoren. Door overlijden, ziekte en verhuizing zijn wij helaas drie tenoren verloren.

Wij hopen het evenwicht te kunnen herstellen doordat zich nieuwe tenoren aanmelden.

Als u al eerder gezongen heeft dan is dat mooi meegenomen. Maar dat is beslist geen vereiste. Weet u wellicht niet of u een tenoren stem heeft? Onze ervaren dirigent kan zulks binnen een minuut testen. Bent u een 2de tenor, bas of bariton, dan bent u ook van harte welkom.

Wij kunnen nieuwe leden heel goed gebruiken, want ook wij hebben last van de vergrijzing.

Twijfelt u nog?

Kom gewoon langs op onze wekelijkse repetitie op dinsdagavond
Tijd: 20.00 uur

Waar: speciaalbieren Café in de Kroeën, Hoofdstraat 23, 6281 BB Mechelen.

Nadere inlichting:

www.mannenkoor-lauwerkrans.nl
W. Huveneers, 0621242481

Gasterij Berg & Dal
PIZZA PASTA GRILL

Dorpsstraat 19
6277 NC Slenaken
T 043-4573201
WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL

Dagelijks
geopend
voor koffie
en vlaai
vanaf 09.00

Lunch en
diner
vanaf 12.00

Diverse
mogelijkheden
voor
groepsdiners

Vasteloavend menu € 21.95

(van 11 januari t/m 26 februari 2020)

Goulashsoep of
Pasteitje van boschampignons of
Licht gebonden uien/preisoep of
Runderbouillon

Schnitzel met champignonroom- of pepersaus of
Victoriaabaarsfilet met dilleaus of
Limburgs stoofpotje of
Vegetarische Beyond burger

Crème brûlée met bolletje vanille ijs of
Vanille ijs met boerenjongens of
Bastogne- of hazelnootparfait

Zij-Actief Bocholtz

• **Maandag 10 februari** om 19.30 uur lezing "Huidkanker". Dermatoloog Dr. Janneke Kessels en Dr. Patricia Quadvlieg beide werkzaam in Zuyderland ziekenhuis verzorgen deze lezing. Er is een enorme groei in het aantal huidkanker gevallen. Jaarlijks nemen deze cijfers nog steeds toe. Tijdens deze lezing wordt aandacht besteed aan de verschillende vormen van huidkanker, behandelopties en preventie. Een heel actueel onderwerp dus. Introducees zijn deze avond ook van harte welkom, zij betalen € 2,50. Heb je als introducee interesse dan even aanmelden bij Yvonne Huppertz, tel. 045-5444477 of mail sturen naar yvonne.huppertz@planet.nl. Plaats: café 'Oud Bocholtz' Past. Neujeanstraat 11 te Bocholtz.

• In ons programma boekje hebben wij opgenomen, voor **zondag 28 juni**, een bezoek aan de Passiespelen te Tegelen. Dit is een voorstelling die om de 4 jaar plaatsvindt. Wij willen deelnemen aan de middagvoorstelling van 14.30 uur. De kosten van een 2e rangs zitplaats én het vervoer per bus bedragen totaal € 43,00. Wij hebben in principe 50 zit-

plaatsen gereserveerd en moeten nu inventariseren of we de activiteit kunnen laten doorgaan. Zowel leden als introducees zijn welkom. Wil je mee dan aanmelden bij Yvonne Huppertz, tel 045-5444477 of per email yvonne.huppertz@planet.nl. Aanmelden voor 28 februari a.s. Het passiespel verhaalt de emotionele gebeurtenissen uit de laatste dagen van het leven van Jezus. Passiespelen 2020 voert de titel: 'Hem achterna'.

De tekstdschrijvers van de editie 2020 hebben een heel nieuw Passiespel geschreven. Actueel en met meer noodzaak dan ooit. Het verhaal over de laatste dagen van Jezus blijft weliswaar gehandhaafd, maar waarin heel andere, hedendaagse accenten worden gelegd, 'Hem achterna' vertelt het verhaal van toen en nu, van strijd en corruptie in het oude en het nieuwe Jeruzalem, van onderdrukking, wanhoop en verdriet. Maar ook van liefde en vriendschap, van vurige hoop en een oprecht geloof in een betere wereld.

T d'r **Troebadoer**
Wekelijks boordevol informatie!

- FORESTI - BRAUN - EUGEN KLEIN - MAX FABER -

LUCIA - MICHÈLE - MUSETTI - STEINBOCK - AVERARDO BESSI -

- RABE - BAUER - SOMMERMAN - DI STRICK - STIZZOLI - MORETTI



MODEHUIS VAN DEN BERG

Klompstraat 49 | Heerlen | 045 - 571 32 76

's maandags gesloten - geen koopavond - parkeerplaats voor de deur

MOONEN



JEAN-FRANÇOIS REY®

KLOOSTERSTRAAT 2 • 6369 AD SIMPELVELD

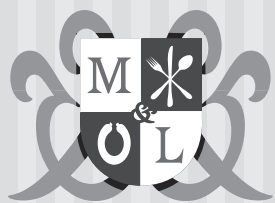
Zij-Actief Mechelen

• Op **woensdag 12 februari** zal wederom de carnavalsavond plaats vinden om 20.00 uur in de Geulhof. Er is weer gezorgd voor een keur aan artiesten. Ook de raad van Elf van C.V. de Breuzelère zullen deze avond acte de presence geven. En uiteraard zijn prins Thijs 2 en prinses Lisette er ook bij! Tevens worden op deze avond de jubilarissen van Zij Actief Mechelen gehuldigd. De kosten voor deze avond zijn € 6,- inclusief hapjes. Ieder lid wordt verzocht om leuk verkleed naar deze avond te komen. Men kan zich aanmelden door € 6,- over te maken op het rekeningnummer van Zij Actief Mechelen. Dit kan tot 10 februari.

• Het is een van de populairste ledenactiviteiten van ZijActief Limburg: de jaarlijkse filmavond! Op **dinsdag 17 maart** vertonen vijf bioscopen in Limburg de film 'De Beentjes van Sint Hildegard', speciaal voor leden van ZijActief Limburg en hun vriendinnen. Met Zij Actief Mechelen bezoeken we de voorstelling in de VUE Bioscoop in Kerkrade. Ontvangst om 19.00 uur met een drankje. Start film om 19.30 uur. In de pauze een drankje en een hapje. Einde film 22.00 uur.

De Beentjes van Sint Hildegard is een komische bioscoopfilm, met Herman Finkers en Johanna ter Steege als echtpaar dat zich afvraagt: hoeveel liefde is te veel liefde? Jan en Gedda zijn 35 jaar getrouwd en Gedda houdt zóveel van Jan dat hij het er benauwd van krijgt. Zij ziet het huwelijk als een vorm van begeleid wonen. Als hij een glas wil pakken, reikt zij het hem al aan. In een poging meer ruimte te krijgen, maakt Jan dermate rare sprongen dat hij zijn huwelijk letterlijk in een gesloten afdeling ziet veranderen. Een komisch drama van regisseur Johan Nijenhuis over het los willen breken uit vastgeroeste patronen.

Alle vrouwen uit Limburg zijn welkom, zowel leden als niet-leden. Leden betalen € 12,00 en niet-leden € 15,00. Dit is inclusief een welkomstdrankje, een hapje en een drankje in de pauze én een leuke goodiebag. Ook maak je kans op een leuke prijs die we in elke bioscoop verlosten. Heb jij zin in deze feestelijke avond? Meld je dan snel aan bij Andrea Kikken, Tel: 043-4552591 of per mail: gregandreakikken@gmail.com. Doe dat vóór 1 maart 2020. Meer weten? Kijk op www.zijactief limburg.nl.



Meggie & Loek

SLAGERIJ - TRAITEUR - WORSTENMAKERIJ

Dorpstraat 16 - Simpelveld
telefoon 045 5441225
www.slagerijmeggieenloek.nl
geldig t/m a.s. zaterdag

Woensdag gehaktdag:

500 gr. **gehakt & 500 gr. braadworst** € **7,55**

3 malse biefstuk met gratis pepersaus € **8,45**

Italiaanse filetrollade met gratis truffelsaus 100 gr. € **1,65**

500 gr. **rundergehaakt** voor € **3,98**

4 Kipschnitzels met gratis zigeunersaus voor € **6,75**

Scalopine met witte wijnsaus 100 gr. € **2,98**

Lasange 2de bakje halve prijs

Boerenrundvlees soep per glas € **4,25**

Gehaktballetjes in tomatensaus 500 gr. € **4,35**

400 gr. **hutspot met geb. sucade** voor € **4,98**

Gratin met biefstroganof per bakje € **5,98**

Koude schotel 500 gr. € **4,98**

Komkommersalade 100 gr. € **0,85**

Vrijdag actie: 200 gr. hamspek halen 100 gr. betalen

100 gr. **geb. pastei**

100 gr. **geb. gehakt**

100 gr. **cervelaat**

100 gr. **hamworst**

Februari pakketje
samen per 100 gram € **1,35**

Harry DE WARME BAKKER

Nieuw: Shape brood van 4.00 voor **2.75**

Mont Blanc speciaal met kersen van 18.00 voor **13.95**

Kampioentjes **4+1 gratis**

Onze heerlijke strooisel pudding van 12.50 voor **9.50**

Like ons op facebook @harrydewarmebakker

Kloosterplein 26a, Simpelveld, tel. 045-5443435

Maandag t/m vrijdag van 8.30-18.00 uur, zaterdag van 8.30-17.00 uur

Afghaans eten in De Klimboom

SIMPELVELD - Stichting Vrouwen-groep Vlinder gaat op dinsdag 11 februari weer een Afghaanse maaltijd verzorgen in Cultuurcentrum De Klimboom, Dr. Ottenstraat 46 te Simpelveld.

Deze stichting heeft als doel het verbeteren van de leefomstandigheden van kansarme vrouwen en kinderen in Afghanistan. Zij proberen dit doel te bereiken door het project "naaiatelier". Elk half jaar worden 10 vrouwen op-

geleid tot coupeuse. Tevens worden er elk half jaar 15 kinderen begeleid als voorbereiding op de basisschool.

Een groep vrijwilligers biedt u maandelijks heerlijke Afghaanse gerechten aan.

De kosten van de maaltijd bedragen € 13,50 en ze is voor iedereen toegankelijk.

U dient vooraf te reserveren voor deze bijzondere maaltijden via info@puurweijerserweijers.nl of telefonisch via 0655954525

Deze Afghaanse maaltijd in Simpelveld vindt plaats op 11 februari om 18.00 uur.

ACTIVE ANIMALS

Koaien
Voeders
Hondensportartikelen



BIOFOOD, NATUURLIJK HET BESTE

Natuurlijke producten voor hond en kat, met als grondslag
"respect voor dier, mens en milieu".



Voeding

Geperste brokken

Geëxtrudeerde brokken

Verzorging

Vetten

Tabletten

Kluiven

Ook voor
'gevoelige' honden



Industrieterrein Bocholtzweg (naast gemeentewerf)

Bocholtzweg 14b

6369 TG Simpelveld

045 - 544 11 44

www.activeanimals.nl

Geopend

Dinsdag t/m vrijdag 9-18 uur

Zaterdag 9-17 uur

Voor alle felicitaties, kaarten en bloemen bij gelegenheid van ons diamanten huwelijk willen wij u hartelijk danken, ook namens de kinderen en kleinkinderen

Claus en Elly Dautzenberg



Beste lieve meisjes/dames van "der Roeputs, Sweijer en Kanthuis"

De spontane reacties krijgen een vervolg.

Noteer s.v.p. ZATERDAG 27 JUNI van 14.00 - 17.00 uur

bijeenkomst van de Roeputser Meedjere.

Begin maart zal een definitief bericht / uitnodiging volgen.

SPAANS - FRANS

Op vakantie of reis?

Maak uzelf verstaanbaar met de dagelijkse woordenschat. Met een eigen ontwikkelde methode; veel conversatie en geen boeken! Deskundige en gediplomeerde lerares geeft les aan kleine groepen, privé en bijles.

Lessen worden in Bocholtz en Heerlen gegeven.

Informatie: Julia Bertomeu / Tel.nr.: 06-40797979

E-mail: spanse-franse-taal@hotmail.com / KvK: 56182198

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129

Informatie



2020
week 6

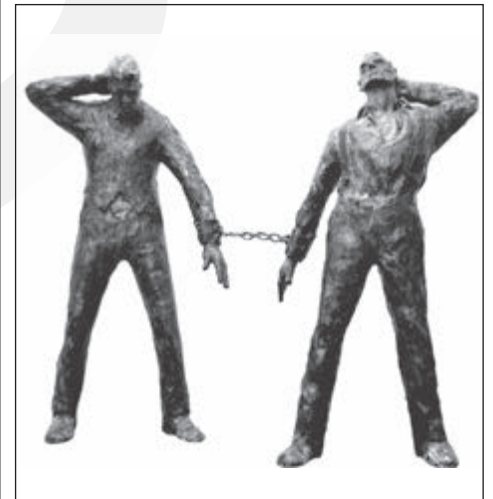
Ontvangst Blauw Sjuut

Op maandag 17 februari legt de Blauw Sjuut aan bij het gemeentehuis Simpelveld, waar de sjuutbemanning om 14.45 uur wordt

verwelkomd door gemeentebestuur en medewerkers, carnavalsverenigingen en belangstellende inwoners.



Simpelveld eert alle verzetsstrijders met beeld van Sjeng en Joep



Gemeente Simpelveld krijgt een nieuw kunstwerk: een bronzen beeld van twee verzetsstrijders, waarvoor wijlen Sjeng Coenen en Joep Francotte "model hebben gestaan". Het beeld is van kunstenaar Wil van der Laan uit Bunde.

Wij willen onze inwoners graag een idee geven hoe het beeld eruit komt te zien. Vorige week is per abuis de foto bij dit artikel niet geplaatst. Vandaar dat we die nu alsnog plaatsen. Het gaat om het wassen model dat in brons wordt uitgevoerd.

Sleuteloverdracht

De sleuteloverdracht is dit jaar op vrijdag 21 februari. Om 19.00 uur ontvangen burgemeester en wethouders in het gemeentehuis de carnavalsverenigingen De Woeësj-joepe,

Kalk aan de Books K.E. en De Bergböck. De prinsen ontvangen van burgemeester Richard de Boer de 'gemeentesleutel', waarmee zij tijdens de drie dolle dagen over het rijk van de Woeësj-joepe, Kalk aan de Books K.E., en de Bergböck kunnen regeren.

► Openingstijden klantcontactcentrum

Maandag t/m vrijdag: 08.30 tot 12.30 uur
Woensdagmiddag: 13.30 tot 19.00 uur
Tijdens de openingstijden kunt u vrij binnenlopen.
Maakt u liever van tevoren een afspraak? Dat kan tijdens openingstijden.
Bel voor een afspraak 045 544 83 83.

► Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo kunt u tijdens openingstijden terecht in ons klantcontactcentrum in het gemeentehuis in Simpelveld.
U kunt ook 's morgens telefonisch contact opnemen via telefoonnummer 045 544 83 83.

► Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket www.BsGW.nl. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer 088 8 420 420 (lokaal tarief).

► Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar: telefoon 06 – 38 75 75 41 of jeugdengezin@simpelveld.nl

► Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: 045 544 83 83.

► Meldpunt overlast

Heeft u problemen met bijvoorbeeld geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over de veiligheid in uw buurt? Bel 045 544 83 83.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionele instantie(s). Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de overlastsituatie.

Spoed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. In geval van spoed moet u dit op de gebruikelijke manier melden, bijvoorbeeld 112 (voor inzet van politie, brandweer of ambulance).

Wie wordt onze nieuwe buurtbemiddelaar?

“De muziek staat veel te hard. Hij parkeert altijd zijn auto voor mijn deur. Moet je eens zien hoe hun tuin erbij ligt.” Het zijn zomaar wat voorbeelden die het woongenot van mensen behoorlijk kunnen verstoren. Simpelweg doordat burens daar verschillende ideeën over hebben. Soms leiden die ‘ergernissen’ tot misverstanden en burenruzies.

Daarom werken Woningstichting Simpelveld, de politie, gemeente Simpelveld en Impuls

met het “project buurtbemiddeling”. In buurtbemiddeling Simpelveld zetten vrijwilligers zich in om het contact tussen buurtgenoten te verbeteren, vooral buurtgenoten die last hebben van elkaar. De buurtbemiddelaars komen in actie op het moment dat het woongenot is verstoord door een conflict met een buurtgenoot. Zij brengen beide partijen bij elkaar op neutraal terrein om samen naar een oplossing te zoeken. Het probleem wordt niet bij de organisaties neergelegd, maar bij de twee partijen die het oneens zijn met elkaar. Daar is de onenigheid immers begonnen. Het gaat hierbij wel om de bekende huis-, tuin- en keukenconflicten zoals geluidsoverlast, rommel of vuilnis, overhangende bomen of struiken. Buurtbemiddeling treedt niet op bij ernstige overlast en juridische of langsepende conflicten.

Het doel van het project is het herstel van de communicatie tussen burgers, op zo’n manier

dat zij over het conflict en tot ieders tevredenheid afspraken kunnen maken. Door aan de slag te gaan met een kleine ruzie voorkom je dat onenigheden van kwaad tot erger worden en uitlopen op een jarenlange strijd tussen burens.

Wij zoeken nieuwe vrijwilligers

Impuls zorgt voor de werving, selectie en begeleiding van vrijwilligers. Buurtbemiddeling heeft altijd ruimte voor nieuwe vrijwilligers. Om buurtbemiddelaar te worden is een gezonde dosis enthousiasme nodig. U krijgt van ons een goede introductie, een basistraining, begeleiding tijdens de uitvoering van het werk en verdere scholing op maat. Een aantal buurtbemiddelaars is tevens mediator. Voor meer informatie over het project kunt u contact opnemen met Romy Postulart, coördinator Buurtbemiddeling Simpelveld. Telefonisch 045 – 545 6351 of via mail buurtbemiddeling@impulskerkrade.nl

► Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/
Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 088 450 74 50
Politie (lokaal tarief) 0900 88 44

Dierenambulance (€ 0,50/min.) 0900 443 32 24

Huisartsen Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44
Voor spoedgevallen na 17.00 uur
en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

► Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer
gas en stroom 0800 90 09
Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84
Water (gratis) 0800 023 30 40

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32
Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50
Sensoor (€ 0,05/min.) 0900 07 67
Veilig Thuis 0800 20 00



Liever een goede buur
dan een verre vriend!

Maar soms kan een kleine ergernis
over de burens behoorlijk uit de hand
lopen. Wat als het niet lukt om er
samen uit te komen?
Dan kan buurtbemiddeling helpen.

Buurtbemiddeling Simpelveld:
tel 045 – 545 6351 of
buurtbemiddeling@impulskerkrade.nl

U kunt zich hier ook aanmelden
als vrijwillige buurtbemiddelaar.

► Portefeuilleverdeling

Burgemeester mr. R. de Boer:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Rampenbestrijding,
Handhaving Milieu en Bouw- en Woningtoezicht, Economie, Financiën,
Dienstverlening, Informatisering en Automatisering, Communicatie, Interge-
meentelijke Samenwerking, Euregionale zaken, Personeel en Organisatie. .

Wethouder W.J.H. Schleijpen:

Mobiliteit & Infrastructuur, Milieu & Duurzaamheid, Wonen en Ruimtelijke
kwaliteit

Wethouder M.J.J.M. Gulpen:

Werk en Inkomen (Sociale Zaken), Volksgezondheid, Maatschappelijke
Ondersteuning, Ouderenzorg en Sport

Wethouder J.W.H. Hodinius:

Jeugd- en Jongerenwerk, Welzijn, Onderwijs, Cultuur en Toerisme

► Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan
vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen.

Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opne-
men met het bestuurssecretariaat.

Dat kan telefonisch via 045 544 83 01 of via e-mail: bestuur@simpelveld.nl
- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te
geven;

- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste
instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;

- na dit overleg wordt bezien of een gesprek met een collegelid aan de orde
is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- Voor: Plaatsen jeugdcontainer
Locatie: Preutersweg ongenummerd Bocholtz

Datum ontvangst: 27 januari 2020
Dossiernummer: 126974

- Voor: Kappen Carpinus betulus (haag-beuk)
Locatie: Hulsbergweg ongenummerd Simpelveld (boven picknickplaats)
Datum ontvangst: 29 januari 2020
Dossiernummer: 127098

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde

vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen. Voor informatie over deze aanvragen kan gebeld worden met de afdeling Dienstverlening, telefoon 045-5448383.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- Voor: plaatsen tuinberging en terrasoverkapping
Locatie: Kerkeveld 27, 6351 LA Bocholtz
Verzenddatum: 24 januari 2020
Dossiernummer: 123118

De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken liggen met ingang van de

verzenddatum gedurende zes weken ter inzage bij de afdeling Dienstverlening in het gemeentehuis te Simpelveld. De aanvraag, de beschikking en de bijbehorende stukken zijn elke werkdag in te zien tijdens de openingstijden
Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het

besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust. Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijld de spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Kennisgeving verlenging beslistermijn, wet algemene bepalingen omgevingsrecht

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen

omgevingsrecht hebben besloten voor de volgende aanvraag de beslistermijn te verlengen met een termijn van maximaal 6 weken:

Voor: Vernieuwen terrasoverkapping
Locatie: Markt 2, 6369 AH Simpelveld
Dossiernummer: 124770

De beslistermijn wordt verlengd in verband met het opvragen van aanvullende gegevens. Door dit besluit is de nieuwe uiterste beslistermijn 9 maart 2020.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor het volgende evenement vergunning is verleend voor:

- Het houden van het evenement 'Carnavalsavond SV Simpelveld' op vrijdag 7 februari 2020 van 19:00 uur tot zaterdag 8 februari 01:00 uur;
- Een ontheffing van artikel 4:5 Apv om gebruik te mogen maken van een geluidsinstallatie en/of levende muziek tijdens het evenement;
- Een ontheffing voor het houden van een evenement voor de para-commerciële rechtspersoon, als bepaald in artikel 2:30, lid 1 Apv;

- Een ontheffing van artikel 2:29 Apv, betreffende de schenktijden.

- Het houden van het evenement 'Carnavalsavond WDZ' op vrijdag 21 februari 2020 van 19:00 uur tot zaterdag 22 februari 01:00 uur;
- Een ontheffing van artikel 4:5 Apv om gebruik te mogen maken van een geluidsinstallatie en/of levende muziek tijdens het evenement;
- Een ontheffing voor het houden van een evenement voor de para-commerciële rechtspersoon, als bepaald in artikel 2:30, lid 1 Apv;
- Een ontheffing van artikel 2:29 Apv, betreffende de schenktijden.

De stukken liggen vanaf 28 januari 2020 ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd (vanaf verzenddatum). Wat moet er in het bezwaarschrift staan?
- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;
- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- ondertekenen het bezwaarschrift.
Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de Voorzieningenrechter van Rechtbank Lim-

burg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijld de spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de

verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Verkeersbesluiten

Instellen van een eenzijdig parkeerverbod in de Dr. Ottenstraat ter hoogte van de eigen weg richting de panden Dr. Ottenstraat 6-44 te Simpelveld.

Besluit:

In verband met het behouden van een veilige doorgang voor het verkeer en het indraaien van verkeer naar de eigen weg in de Dr. Ottenstraat hebben Burgemeester en Wethouders besloten tot:

* het instellen van een eenzijdig parkeerverbod van 5,00 meter aan de rechterzijde naast de eigen weg in de Dr. Ottenstraat te Simpelveld.

In verband met het creëren van een veilige doorgang voor het verkeer naar in de Dr. Ottenstraat te Simpelveld wordt er een eenzijdig parkeerverbod ingesteld rechts naast de eigen weg richting de panden Dr. Ottenstraat huisnummers 6 t/m 44.

Deze verkeersmaatregel wordt gerealiseerd middels het realiseren van een onderbroken gele band over een lengte van 5,00 m (parkeerverbod) tussen de inritconstructies. Het officiële verkeersbesluit is terug te vinden op de website van de Staatscourant via www.officielebekendmakingen.nl. Het verkeersbesluit is op 5 februari 2020 gepubliceerd.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden bezwaar maken, binnen zes weken na de dag van publicatie in de Staatscourant daarvan, door het indienen van een bezwaarschrift bij

het college van Burgemeester en Wethouders, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Voor meer informatie over de procedure en de eventuele bijkomende kosten verwijzen wij u naar <http://loket.rechtspraak.nl/bestuursrecht>

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande persoon zijn wij voornemens over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van gemeente Simpelveld. Uit onderzoek is gebleken dat genoemde persoon niet heeft voldaan aan de verplichting gesteld in de Wet BRP. Daarin staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland

hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethouders van de woongemeente. De Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending

aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende persoon per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

Naam en voorletters	geboortedatum	datum uitschrijving
* Opačić, D.	18-12-1993	23-01-2020

Belanghebbenden kunnen ten aanzien van dit voornemen tot 20-02-2020 schriftelijk een

zienswijze indienen en/of aangifte doen van de verhuizing naar een nieuw adres.

► Voornemen ambtshalve uitschrijving uit de basisregistratie personen van de gemeente Simpelveld (BRP)

Ten aanzien van de onderstaande personen zijn wij voornemens over te gaan tot ambtshalve uitschrijving uit de BRP van gemeente Simpelveld. Uit onderzoek is gebleken dat genoemde personen niet hebben voldaan aan de verplichting gesteld in de Wet BRP. Daarin staat dat de burger verplicht is om binnen vijf dagen voor vertrek naar het buitenland hiervan schriftelijk aangifte te doen bij het college van burgemeester en wethou-

ders van de woongemeente. De Algemene wet bestuursrecht geeft de gemeente de mogelijkheid om het voornemen ambtshalve uitschrijving te publiceren als de bekendmaking niet kan geschieden door toezending aan belanghebbende.

Burgemeester en wethouders van Simpelveld hebben het voornemen de volgende personen per de hieronder aangegeven datum uit te schrijven uit de basisregistratie personen (BRP).

Naam en voorletters	geboortedatum	datum uitschrijving
* Sterken, M.H.C.	05-08-1978	30-01-2020
* Sterken, D.B.M.	22-01-2003	30-01-2020
* Sterken, G.	29-07-2008	30-01-2020

Belanghebbenden kunnen ten aanzien van dit voornemen tot 28 februari 2020 schriftelijk een zienswijze indienen en/of aangifte

doen van de verhuizing naar een nieuw adres.

Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943

Openingstijden

maandag gesloten
dinsdag t/m vrijdag 9:00 - 18:00 uur
zaterdag 9:00 t/m 16:00 uur

verkoop lederwaren | ambachtelijke schoenreparaties | orthopedische schoencorrecties | diverse leerreparaties (jassen, tassen etc.) | sleutelservice

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 0683301800

www.schoenmakerijschijns.nl

Na 139 jaren....

BOCHOLTZ - "Aan alles komt een einde", wordt wel eens beweerd en Zangkoor St. Joseph 1865 uit Bocholtz heeft nu met dit fenomeen te maken....

Sinds 1881 (!) repeteerde het koor in het café in de vroegere Dorpsstraat, die nu Dr. Nolensstraat heet. In de loop van de 139 jaren dat het koor er zijn thuis-haven had (sinds 1881 dus), hebben er heel wat kasteleins (15) de scepter gezwaaid en zijn er ook wel wat naamsveranderingen geweest: Eerst heette het pand Herberg Steinschuld en na 1910 bij 't Odilia, na 1950 't Netje, toen de Ouw Leemkoel en even de Meeuw (in 1998, nog géén jaar) om met Café De Auw Leemkoel (nu met een 'a' geschreven) te eindigen. Op een enkele uitzondering na was het koor uiterst tevreden met de kasteleins/uitbaters en was de verstandhouding steeds goed, want men hield rekening met elkaar, men toonde wederzijds respect.

In de jaren negentig van de vorige eeuw dreigde ook enkele keren het gevaar van sluiting, maar verschillende vergaderingen met alle in het pand gevestigde verenigingen, overtuigden de toenmalige eigenaresse (!) dusdanig, dat zij besloot het pand te verkopen aan een serieuze gegadigde die dezelfde gevoelens voor het Bocholtze verenigingsleven aan de dag legde als zij.

Zo was dat toen inderdaad. De opluchting bij al die verenigingen was groot! De laatste keer dat dit gebeurde schreven we het jaar 1998.

Anno 2020 is er veel veranderd in de mentaliteit, zowel vóór als achter de toeg. De interesse van veel verenigingsmensen is afnemend, met het gevolg dat de besturen alle zeilen moeten bijzetten om alles draaiende te houden. Het aantal leden loopt terug en de aanwas stagneert. Ook de vergrijzing speelt daarbij een grote rol. En wat belangrijk is voor de kastelein: Vroeger bleef men 'plakken' na de repetities

en vergaderingen, maar in de tegenwoordige tijd is dit maar met een beperkt aantal mensen het geval. Ja, ja, zoals gezegd zijn de tijden veranderd en ook de kasteleins natuurlijk. Die werken tegenwoordig overdag en tegen zessen gaat het café pas open, terwijl ook nog enkele dagen in de week gesloten is. Soms waren deze beperkte openingstijden lastig qua planning van extra repetities, vergaderingen en andere verenigingsbezigheden.

Toch kwam de sluiting van café De Auw Leemkoel geheel onverwacht, als een donderslag bij heldere hemel. Gelukkig heeft het (koor)bestuur bliksemsnel gereageerd en na enkele gesprekken met serieuze gegadigden op de eerste dagen van het nieuwe jaar, een ander verenigingslokaal gevonden in D'r Aowe Kino, ook in de Dr. Nolensstraat, met dank aan Ramon en Monique Schokker.

Laten we hopen dat het koor daar nog vele jaren kan blijven functioneren.



Vijlerhof:

Iedere dag ontbijtbuffet

van 8 tot 10 uur

Zondags van 8 tot 12 uur

Elke zondag brunchbuffet

van 12 tot 14 uur

Prachtig uitzicht vanuit

ons restaurant,

Heerlijk terras.

Lunch en Diner

van 12.30 tot 20 uur

**Ze zijn
er weer!
Mosselen**



www.vijlerhof.nl

043-3061710



EUROTEGEL

Al meer dan 50 jaar zijn wij
uw specialist in wand- en vloertegels.
Met daarin de juiste kwaliteit
voor de beste prijs.

Eurotegel overtuig u zelf en
bezoek onze showroom!

Heerlerbaan 233 ■ 6418 CE Heerlen ■ 045-5427272
info@eurotegel.nl ■ www.eurotegel.nl

**ELECTRO
SERVICE**

ROSENBOOM

06 – 861 855 63
Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

Belangrijk nieuws omtrent optocht Simpelveld!!!

SIMPELVELD - Op 23 februari a.s. vindt één van de hoogtepunten van "d'r Zumpelvelder vastelaovend" plaats. Dan trekt namelijk de "Grote Optocht" door de straten van ons mooie "kloosterstadje".

Met het oog op de komende editie, georganiseerd door CV Woeësj-joepe, zijn er een aantal aandachtspunten en wijzigingen voorhanden, die wij graag kenbaar willen maken. Daarom organiseren wij, samen met de gemeente Simpelveld (boa's), op **donderdag 13 februari** een informatiebijeenkomst voor de deelnemende groepen. Deze informatiebijeenkomst wordt gehouden in Partycentrum Oud Zumpelveld en zal beginnen om 19.30 uur. Het is zeer wenselijk dat er minimaal één (lieft meerdere) personen van met name de groepen met grote wagens aanwezig zal/zullen zijn.

Een tweetal aandachtspunten en wijzigingen omtrent de optocht van 23 februari a.s. willen wij graag op voorhand al in deze brief kenbaar maken, zodat de deelnemende groepen reeds op tijd kunnen anticiperen op de door de gemeente gestelde voorwaarden. Dit betreffen met name het *hesjesbeleid* en de gewijzigde situatie omtrent de *ontbinding*.

Hesjesbeleid:

Sinds twee jaar staat in het reglement opgenomen, dat alle wagens getrokken door voertuigen

zwaarder dan 3500 kg, begeleid dienen te worden door twee personen (één aan elke zijde) in een reflecterend hesje. De afgelopen twee edities van de optocht is hier door de deelnemende groepen waar deze regel van toepassing op was, maar mondjesmaat gehoor aan gegeven. Enkele groepen zijn hierop aangesproken, maar vooralsnog zonder sancties. Tijdens de komende optocht van 23 februari zullen de carnavalsvereniging en de gemeente (boa's) er gezamenlijk op gaan toezien dat deze voorwaarde in het reglement nageleefd wordt. Tijdens het opstellen zal er een *eerste controle* gaan plaatsvinden. Wanneer een groep geen reflecterende hesjes voorhanden heeft, zullen deze ter plaatse worden uitgereikt. Tijdens het eerste deel (Stampstraat tot splitsing St. Remigiusstraat) van de optocht zal dan nogmaals worden *gecontroleerd* of de wagens begeleid worden door personen in reflecterende hesjes. Is dit niet het geval en weigert betreffende groep te voldoen aan deze voorwaarde, dan vinden de volgende sancties plaats:

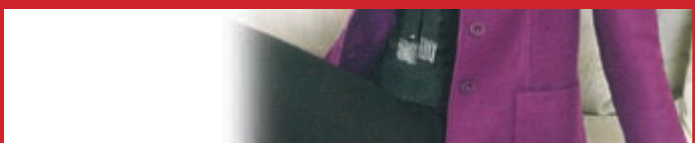
- Sommatie om de optocht per direct (via de St. Remigiusstraat) te verlaten.
- Optochtvergoeding wordt niet uitgekeerd.
- Eventuele uitsluiting voor het komende jaar.

Uiteraard hopen wij dat de deelnemende groepen (met grote wagens) zich zullen houden aan de gestelde reglementsvoorwaarden, zodat bovenstaande maatregelen niet noodzakelijk zullen zijn. Tijdens de informa-

Bleijlevens damesmode Simpelveld



WINTERUITVERKOOP



Panneslagerstraat 15 - 045 544 24 96 - Gratis parkeren
dinsdag t/m vrijdag geopend van 10 - 18 uur
zaterdag van 10 - 17 uur, maandag zijn wij gesloten.

tiebijeenkomst zal er door de gemeente een toelichting worden gegeven op bovenstaand beleid. Ook worden de optochtdeelnemers in de gelegenheid gesteld om vragen te stellen hieromtrent.

Ontbinding

De Markt in Simpelveld is jarenlang het decor geweest waar de ontbinding van de optocht plaatsvond. Tijdens de komende editie zal de ontbinding in een andere vorm gaan plaatsvinden. De wagens worden niet meer naar een centrale plek geleid, maar worden aan het eind van de optocht (Panneslagerstraat) via diverse uitvalswegen het dorp uitgeleid. Deze uitvalswegen, aan het eind van de Panneslagerstraat zijn als volgt bepaald:

- Route 1: Wagens in de richting van Ubachsberg rijden naar links richting de St. Remigiusstraat.
- Route 2: Wagens in de richting van Eys, Mechelen, Epen etc. rijden naar links richting Dr. Ottenstraat, Scheelenstraat, Dr. Schweitzerstraat en St. Nicolaasstraat richting Eys.
- Route 3: Wagens in de richting van Bocholtz en Nijswiller rijden naar rechts richting rotonde, Dorpstraat, Kloosterstraat, Schiffelderstraat richting Bocholtzweg of Nijswillerweg (via "nieuwe" structuurweg na de spoorwegovergang).

• Route 4: Wagens in de richting van Heerlen rijden naar rechts richting rotonde en verlaten het dorp via de Rolduckerweg. De deelnemers die na afloop de horeca willen bezoeken, kunnen vervolgens via de Panneslagerstraat richting Irmstraat en Vroenhofstraat teruglopen (gelieve op de stoep te blijven). Ook over de gewijzigde ontbinding zal door de gemeente een toelichting worden gegeven tijdens de informatiebijeenkomst, waar ook eventuele vragen over gesteld kunnen worden.

Ons doel, het organiseren van een mooie en veilige optocht, zal ook dit jaar onze prioriteit hebben. Als wij (deelnemers, organisatie en gemeente) gezamenlijk optrekken en de regels zullen naleven, zal dit doel zeer zeker gewaarborgd blijven.

Graag hopen wij jullie terug te zien op onze informatiebijeenkomst op donderdag 13-2 aanstaande. Omdat wij op voorhand een indicatie willen krijgen van het aantal aanwezige personen, is het wenselijk om per mail aan ons door te geven met hoeveel personen jullie aanwezig zullen zijn (o.v.v. naam groep en naam contactpersoon). Dit kan door te mailen naar:

optocht@woeesjoepe.nl
Alvast bedankt voor het begrip.
Namens bestuur CV Woeësj-joepe
Gemeente Simpelveld

hopsakee, neem direct een Mini mee!

Mocht het iets langer duren, dan staat er een mooie Mini voor je klaar!

autotaalglas helpt

Autotaalglas Kerkrade | 045 - 5620227 | au.nl/kerkrade



C'est La Vie

(ge)knipt voor U
In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

LA VIE

10de Limburgs Kampioenschap Klompkes Werpen

SIMPELVELD - Zaterdagmiddag 1 februari stond alweer voor de tiende keer het Limburgs kampioenschap klompkes werpen, kortweg het LKKW op het programma. Vanaf 12:33 uur werden de hoogheden ontvangen in het café behorende bij jeugdcentrum de Toekomst. Hier kregen de hoogheden een heerlijk glaasje kinderchampagne. Werd hen door de grote hoogheden van Woeësj-Joepe de medaille omgehangen en werd een groepsfoto gemaakt. En hierna barstte het Klompkes werpen echt los. De elf deelnemende verenigingen zetten allemaal hun beste beentje

voort. En de strijd was hartstikke spannend. Na elke ronde nam een andere vereniging de koppositie voor zijn rekening. Maar zoals bij elke wedstrijd kan er maar een vereniging de winnaar zijn. En dit jaar werd het LKKW gewonnen door de jeugdhogheden van de Össkes uit Eys. Hun jeugdhogheden, jeugdprins Sep en jeugdprinses Yara. De tweede plek was voor jeugdprins Joep van de jeugdboemelere uit Bantholt. Het podium werd volledig gemaakt door JCV de Naate uit Voerendaal met jeugdprins Timo en jeugdprinses Lynn en jeugdpresident Luuk. Alle overige verenigingen behaalden een eervolle vierde plaats want in de carnaval is meedoen natuurlijk belangrijker dan winnen. Tussen de razend spannende rondes



Gasthof Euverem

Bourgondisch Genieten

Voor het schoonmaken van de hotelkamers en de openbare ruimtes zijn wij op zoek naar:

Medewerkers/-sters Huishouding (part-time)

Wat kunnen wij u bieden:

- Een gemoedelijke en plezierige werksfeer
- Werktijden in de ochtend en vroege middag
- Een bij deze functie behorend salaris

Wat verwachten wij van u:

- Flexibiliteit, zorgvuldigheid en structuur in de werkzaamheden

Spreekt dit u aan,
neem dan telefonisch contact met ons op: **043-4503715**
of stuur een mail naar **info@gasthofeuverem.nl**

Euverem 30 - 6271 PK Euverem (Gulpen) - tel.: 043 - 450 3715
info@gasthofeuverem.nl www.gasthofeuverem.nl

Programma CV de Öss / CV de Össkes

Zondag 9 februari:
Bonte Middig

14.11 uur start het programma

in Café Sport. Een gezellige middag waarbij onze senioren de belangrijkste gasten zijn. Artiësten vanuit Eys en daarbuiten geven belangeloos hun medewerking. De deuren gaan vanaf 13:15 uur open.

klompkes werpen waren er natuurlijk diverse artiësten die de zaal op kop zetten. Al met al kan er worden teruggekeken op een geweldige middag. De organisatie van het LKKW wil iedereen vanaf deze plek alvast een geweldig carnaval wensen. En hopelijk tot ziens volgend jaar als we het eerste carnavalsjubileum van het LKKW vier. Dus op naar 1 x 11 jaar Limburgs Kampioenschap Klompkes Werpen.



ARNOLDUSSEN

Meubels & Meubelstoffering



Ook voor reparatie van modern en Klassiek

In onze showroom hebben wij diversen stalenboeken van bekende topmerken zoals:

JAB - REYNALDO - DE PLOEG
KEYMER - LANCIER - BUVETEX

Meubelleer en alcantara is in diverse kleuren leverbaar

Als u niet naar ons kunt komen, komen wij naar u toe!

Bel even voor het maken van een afspraak
Wij komen bij u langs voor een vrijblijvende offerte

St. Remigiusstraat 22-24 • 6369 EM Simpelveld
Telefoon 045 5442537
www.arnoldussen-design.nl

Gezocht bezorg(st)ers

Voor de bezorging van weekblad d'r Troebadoer zoeken wij met spoed een bezorg(st)er voor

EYS

Goede verdienste!
Bezorging op dinsdag of woensdag.
Inlichtingen:
info@weekbladtroebadoer.nl

LAMINAAT en PVC Vloeren

Wij komen graag vrijblijvend met stalen bij u thuis.

Aarzel niet en bel ons.

D&N Allround tevens uw adres voor **TRAPPENRENOVATIE.**

043 - 457 49 16

06 - 46 121 949



SPORTNIEUWS

Nieuws van WDW

Groene Ster

Op vrijdag 7 september ontvangt WDW de derde divisionist Groene Ster in een vriendschappelijke wedstrijd bij gelegenheid van de ingebruikname van de LED veldverlichting. Groene Ster leek even het spoor bijster in de competitie, maar heeft de draad weer goed opgepakt door het op de derde plek staande Gemert met een nederlaag naar huis te sturen. Trainer Maurice Verbunt ziet de oefenwedstrijd als een welkome aanvulling in een voor zijn team voetballoos weekend. De wedstrijd op het Sportpark Neerhagerbos begint om 20.00 uur. Entree vrij.

Derby

Op zondagmiddag wordt weer een derby gespeeld die we zeker als absolute klassieker mogen beschouwen. WDW gaat op bezoek in Eys om het tegen een vertrouwde tegenstander, Zwart-Wit '19, op te nemen. In de wedstrijd op de Bocholtzerheide bleken beide partijen aan elkaar gewaagd en tel daarbij de echte derby sfeer op en je treft alle ingrediënten aan voor een spannende pot voetbal, een bezoek meer dan waard.

Sportief succes

De vroegere WDW jeugdspeler en voetbaltalent Iggy Houben is door bondscoach Martijn Reuser opgeroepen voor een toernooi met Oranje onder-16 in Portugal. De 15-jarige Iggy zal daar met het nationale jeugdelftal deelnemen aan een vierlanden-toernooi. Hij neemt het in Portugal met Oranje op tegen Duitsland, Portugal en Colombia. Die wedstrijden worden gespeeld op 6, 8 en 11 februari, telkens om 17.00 uur.

De rechtsbuiten speelt normaal gesproken voor PSV onder-17. Hij geldt als een van de grotere

Limburgse voetbaltalenten voor de toekomst. WDW wenst Iggy heel veel succes.

Programma

Zaterdag 8 februari

JO19-1: WDW - Bunde2	14.30u.
JO15-1G: WDW - Bunde	13.00u.
JO13-1: Groene Ster 2 - WDW	11.30u.
JO12-1: WDW - KVC Oranje	11.45u.
JO11-1G: WDW - Kerkrade-W	11.00u.
JO10-1G: Schaesberg 2 - WDW	10.15u.
JO9-1G: WDW - RKHS2	09.30u.
JO8-1G: WDW - Groene Ster5	09.30u.
JO8-2: Groene Ster 3 - WDW	09.00u.
JO7-1/2: WDW - Heuveland	09.30u.

Zondag 9 februari

1e: SV Zwart - Wit '19 - WDW	14.30u.
2e: WDW - SV Meerssen	11.30u.
3e: Bakkerveld 5 - WDW	10.00u.
4e: DBSV 3 - WDW	09.30u.
5e: RKSVB 2 - WDW	10.00u.
VR1: WDW - Rood Groen LVC	10.00u.

Uitslagen

Zaterdag 1 februari

JO19-1: Woander Forest - WDW	2-1
JO15-1G: SV Hulsberg - WDW	3-1

Zondag 2 februari

1e: RKASV - WDW	0-2
2e: Scharn - WDW	1-0

Alle overige wedstrijden werden afgelast.

Nieuws van ESB'19

Uitslagen:

Zaterdag 1 februari:

JO17-2: RKASV - ESB'19	0-2
------------------------	-----

Programma:

Zaterdag 8 februari:

JO19-1: Jekerdal - ESB'19	15.15
JO17-1: ESB'19 - RKHSV	14.00
JO17-2: ESB'19 - Eijsden	13.30
JO15-1: ESB'19 - BMR	12.00
JO13-1: EHC - ESB'19	11.30
JO12-1: ESB'19 - Sp Heerlen	11.45
JO11-1: Rood Groen - ESB'19	10.00
JO10-1: Weltania - ESB'19	10.15
JO9-1: ESB'19 - Geleen-zuid	11.30
JO9-3: ESB'19 - De Leeuw	12.30
JO8-1: Scharn - ESB'19	08.45
JO8-2: Jekerdal - ESB'19	08.45
JO8-3: ESB'19 - RKTSV	11.00
JO7-1/2: Geuldal - ESB'19	09.00

Nieuws van SV S'veld

Uitslagen:

Vrijdag 31 Januari:	
2e: Heer - ST SVS/ZW'19	2-2

Zondag 2 februari:

1e: SV Simpeld - BMR	1-0
3e: ST SVS/ZW'19 - RKTSV	afg.

Programma:

Zondag 9 februari:

1e: SVN - SV Simpeld	14.30
2e: ST SVS/ZW'19 - Chevremont	

(locatie: Eys)	11.00
3e: Haanrade - ST SVS/ZW'19	09.45
VR1: ST SVS/Sc'25 - UOW	10.00

Nieuws van Sportclub

Bij Sportclub '25 doet iedereen mee, voetbal is voor iedereen

Al sinds het voorjaar van 2011 wordt er bij Sportclub'25 in competitieverband bij de KNVB G-voetbal gespeeld. Het werd meteen een succes waarin vooral vriendschap, kameraadschap en sportiviteit als belangrijkste werd bevonden. Een gezellige, sportieve en respectvolle sfeer, waarbij iedereen met een beperking of gedragsproblematiek mee mag doen.

Is voetballen op het G-team bij Sportclub'25 iets voor uw dochter of zoon, of ken jij een iemand die wellicht graag de geliefde voetbalsport wil komen uitoefenen. Kom dan eens gezellig een kijkje nemen tijdens een training of laat hem of haar gewoon eens meetrainen om te kijken of zij het fijn vinden. Iedereen met een lichamelijke en/of verstandelijke beperking kan voetballen bij Sportclub'25. Het G-team van Sportclub'25 traint een keer per week op dinsdagavond (19.00-20.00 uur) en speelt wekelijks op zaterdag een wedstrijd in competitieverband. De trainingen worden gegeven door een vast team van trainers. Ook zullen teambegeleiders tijdens de training aanwezig zijn zodat er altijd voldoende begeleiding is.

Bij vragen of interesse kunt u contact opnemen met Maurice Frijns (m.frijns@voorbijft.nl), onze coördinator van het G-team

Programma

9 Febr

Bekkerveld 3 - Sportclub'25 2	13.00u
Sportclub'25 1 - Geleen Zuid 1	14.30u
Sportclub'25 3 - RKTSV 3	10.00u
Sp'25/SVS VR1 - UOW/LHC	10.00u

Uitslag

Bekkerveld 1 - Sportclub'25 1	0-2
-------------------------------	-----

Zondag 25 januari werd de razend spannende competitie in de 2 klasse G hervat. Voor de trots uit Bocholtz stond een uitwedstrijd tegen Bekkerveld op het programma. De eerste helft was een leuke wedstrijd voor de toeschouwers waarbij Sportclub'25 de score via Jordy Slangen opende na een ingestudeerde corner. 0-1.

In de tweede helft waren er kleine kansjes aan beide kanten totdat Sportclub'25 opnieuw het net liet trillen. Opnieuw was het een

hoekschoep die resulteerde in een doelpunt. Het was Rene Beuken die alert was na goed doorzetten van Bas Hunen op een afgevallen bal.

In het restant van de wedstrijd leunde Sportclub'25 op zijn solide achterhoede, die dit seizoen pas 12 tegendoelpunten incasseerde.

Door een verrassende nederlaag van GSV'28 en het gelijkspel van RKSV Heer tegen FC Geleen Zuid kunnen we concluderen dat het een goede hervatting van de winterstop was waardoor we nu trotste koploper zijn. Waarbij we wel moeten vermelden dat de top 5 zeer kort bij elkaar staat en dat het elke week stuivertje wisselen is om de koppositie.

Volgende week staat in Bocholtz op sportcomplex Bocholtzerheide een absolute topper op het programma. Sportclub'25 treft als koploper de nummer twee van de ranglijst, RKSV Heer.

Nieuws van BBC'77

Afgelopen weekend waren er geen wedstrijden in verband met de Nederlandse Kampioenschappen in Almere. Aanstane zondag worden de laatste wedstrijden van het competitie seizoen 2019-2020 gespeeld thuis in Sporthal Bocholtz! Alleen BBC 5 komt hierna nog in actie op 16 februari.

Wedstrijden van 7 + 9 februari:

BBC 1 - BC 't Veertje 1
BBC 2 - BC Weert 1 (vrijdag 19:30u)
BBC 3 - BC Roosterse 6
BBC 4 vrij
BBC5 - BC United J2

Ook dit jaar zullen we weer na afloop van de laatste wedstrijd gaan wokken in Margraten om 18:00 uur. Wil je mee? Stuur dan een berichtje naar Bart Hamers voor 7 februari!

Limb. Schuttersbond

Week- 11: 02.02.2020

S.V.K.'79-1 - Paardestal-1	624- 632
H.Souren 210 / T.Kusters 212	
Expeditus-1 - S.V.K.'79-2	631 -600
T.Hendriks 213 / E.Moitzheim 206	
Paulus-1 - Willem Tell-1	621 -631
M.Pelzer 208 / J.Ramakers 212	
Oranje-1	vrij

Stand

1. Paardestal-1:	6254
2. S.V.K.'79-1:	6175
3. S.V.K.'79-2:	5929
4. Willem Tell-1:	5702
5. Expeditus-1:	5583
6. Paulus-1:	5568
7. Oranje-1:	5452

Kleintje plaatsen?

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Laat het weten via het plaatsen van een kleintje. info@weekbladtroebadoer.nl

KERK- & FAMILIEBERICHTEN

WAHLWILLER

Parochie H. Cunibertus

Zondag 9 februari

H. Mis om 11.00 uur.
Voor de Parochie

Woensdag 12 februari

H. Mis om 9.00 uur
Voor de parochie

Mededelingen

Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op NL92 RABO 0132 204 452 t.n.v. Cunibertus Parochie. Misintenties graag 3 weken van tevoren doorgeven via kerkbestuur.wahlwiller@gmail.com of aan een van de kerkbestuursleden. Voor pastorale zaken kunt u tot nadere berichtgeving terecht op telefoonnummer 043-4511243.

NIJSWILLER

Parochie St. Dionysius

Zaterdag 8 februari

19:00 uur H. Mis.
Voor het welzijn van onze parochie.

Banneux

10 September vindt weer de jaarlijkse bedevaart naar Banneux plaats. Uw kunt

zich opgeven bij Jo Sijben
043-4511389.

Mededeling:

Voor pastorale zaken kunt u terecht bij het parochie-secretariaat. Tel. 043-4511243. Uw kerkbijdrage kunt u overmaken op: nl18rabo0132292599. Misintenties graag 3 weken van te voren opgeven aan een van de kerkbestuursleden of st.dionysius-nijswiller@ziggo.nl i.v.m. vermelding in weekbladen.

EYS

Parochie H. Agatha

Za. 8 feb.

19.00 uur: Viering H. Agatha m.m.v. Harmonie St. Agatha Pierre Hambuckers (collecte) Voor leden en overleden leden van Harmonie St. Agatha Na h. mis relikwieverering

Zo. 9 feb.

9.45 uur: Viering H. Agatha Gest. Jrd. Harie Houben Na h. mis relikwieverering

Ma. 10 feb.

19.00 uur: Gest. H. mis Guillaume en Bertha Xhonneux

Pastorale zaken

pastoor A. Reijnen 043-4511243



HEUVELLAND

Protestante Gemeente

Op zondag 2 februari is er om 10:00 uur een viering in de Ned. Herv. Kerk te Vaals (Kerkstraat 47). Voorganger is ds. Adjo Witte uit Ulestraten. Het orgel wordt bespeeld door Alie van der Werff. Er is kindernevendienst voor kinderen van de basisschool. Na afloop van de viering is er gelegenheid elkaar te ontmoeten bij een kop koffie/thee in de Oude Pastorie tegenover de kerk.

Meer informatie: www.maasheuveland.nl of ds. Harrie de Reus, tel. 043-8525225, dsdereus@ziggo.nl, www.facebook.com/DsHarrieDeReus

Weersjpruch Fibberwaar

- Zunt mit Maria Lichtmis (2 Fib.) donkere wolke en reën tse zieë, is d'r winkter flaich verbij en kunt nit mieë.
- Dunt vier in Fibberwaar lofe mit bloeëse erm, dan vüst 't mit Oeëstere bis in de derm.
- Bliet dizze mond d'r sjnei ligke, zal de natoer ós nuie sjikke.
- Is d'r mond Fibberwaar jód kaod, weë d'r winkter nit aod.
- Vild in d'r Fibberwaar vól reën, is dat vuur d'r jraasmond inne zeën.
- Fibberwaar stórm - reën en wink nit tse sjtille, krieje vier inne sjunne werme zommer wie vier wille.
- Wen in Fibberwaar d'r stórm jód deet bloaze, zal in d'r mond Mai d'r boer nit roaze.
- Dunt dizze mond vrug de "Krokusse" bluie, dunt ze dat al ins jouw durch de kouw beruie.

Frans Stollman.
Fibberwaar 2020

*Met een lach en een traan
namen wij afscheid van jou*

Na een geduldig gedragen lijden is tot ons groot verdriet, zacht en kalm van ons heengegaan onze vader, schoonvader en opa

Fren Janssen

* 26-6-1937 † 31-1-2020

weduwenaar van

Coby Neijenhuis

kinderen en kleinkinderen

Correspondentieadres:
Baaksstraat 9, 6369 HG Simpelveld

U kunt persoonlijk afscheid nemen van Fren in het mortuarium te Simpelveld, Schilterstraat 1, maandag t/m woensdag van 18.00 tot 18.30 uur.

De crematie zal in stilte plaatsvinden.

Een groot dank je wel aan het personeel van Zorgcentrum Firenschat Kerkrade, afd. Winselerhuske, voor de zeer goede zorg.

Bedroefd, maar ook dankbaar dat hem verder pijn bespaard is gebleven, geven wij u kennis dat na een kortstondig ziekbed van ons is heengegaan onze broer, schoonbroer en oom

Jac Peters

* 2-11-1940 † 31-1-2020

Familie Peters

Correspondentieadres:
Zaunbrechersstraat 15
6369 EG Simpelveld

De afscheidsdienst wordt gehouden op donderdag 6 februari om 9.00 uur in de aula van het crematorium Schifferheide, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.



GRILL



4.⁹⁹
2 stuks

Warme gegrilde jonge haantjes



3.⁹⁹
per kilo

Gehakt
half-om-half

STUNT



4.⁹⁹
per kilo

Kalkoenfilet

STUNT



5.⁹⁹
per kilo

Lange varkenshaas



6.⁹⁹
per kilo

Runder rosbeef
van de muis



7.⁹⁹
nú 2 schalen

Konijnenbraadstukken
diepgevroren
schaal à 1 kilo: €4,99



7.⁹⁹
per zak

Scampi's gepeld
zak à 1 kilo
(750 gram netto)



ECHT vers
v.h. mes
0.⁷⁹
100 gr.

Gebraden gehakt
naturel of met ui



6.⁴⁹
per kilo

Limburgse
bloedworstschijven



5.⁴⁹
per doos

Bamiappen
doos 24 x 90 gram



0.⁹⁹
per stuk

Broccoli of
savoiekoel



elke dag
vers
7.⁴⁹
per stuk

Rijste kersen
slagroomvlaai



7.⁹⁹
24 x 330 ml

Pepsi, Pepsi max, Pepsi max cherry,
Mirinda, Schwip Schwap of 7-up

Acties geldig t/m za 08-02-2020.